联合国 S/2008/368



安全理事会

Distr.: General
6 June 2008
Chinese
Original: English

2008年6月5日秘书长给安全理事会主席的信

谨提及安全理事会第1798（2008）号决议，其中安理会将联合国埃塞俄比亚和厄立特里亚特派团（埃厄特派团）的任期延至2008年7月31日，并提及安理会主席就此问题发表的声明S/PRST/2008/7和S/PRST/2008/12。

后一项声明除其他外注意到，"厄立特里亚继续对埃厄特派团设置种种障碍，其程度已达到损害特派团任务授权的基础，迫使埃厄特派团不得不暂时转移"，"安全理事会将根据与双方协商的结果，决定联合国今后参与的条件以及埃厄特派团的未来"。就此我谨向你通报，埃厄特派团军事人员从厄立特里亚暂时转往本国的工作已于2008年5月19日完成。我了解到，安全理事会目前正在根据S/PRST/2008/12就埃厄特派团的未来进行磋商。

在安全理事会就此问题作出决定之前，根据当前形势，我谨提议将暂时转移的部队视为任满回国。

请提请安全理事会成员注意本提议为荷。

潘基文（签名）

08-37166 (C) 090608 100608